金城達權紀念盛況

多喊訊。本埠達權社。於昨拾四日下午壹時。舉行成立第廿八週年及喬遷三週年紀念慶典。樓頂高懸中英國旗。隨風招展。是日天朗氣清。洪門叔父昆仲。依時駕臨助慶。非常踴躍。其開會秩序如次。

首由關健民君宣禮。齊集與升炮禮。請衆起立。向各代表敬禮。行一鞠躬禮。旋向達權社區鞠行三鞠躬禮。請衆復坐。隨請社長呂就榮君就位。宣佈紀念之旨。續由呂就榮讀祝詞。黃兆華讀祝電。坎城代表吳樞。蘭頓代梁世堯。民治黨表代表鍾啟然。振洪聲劇社代表關越超。體育會代表呂北佑等君。次第應請致揮。勉勵社員團結意致。輔翼母黨。爲社會及國家謀福利。殿田甄瑞琪君答謝。即以茶點餉衆。至晚分吉時與九時兩場。在合心飯店設讌十餘席。主席張杰猷。演講者計有鍾啟然。馬本蔭。林潤璋。由呂活答謝。樓上關越超主席。關健民致答詞。翁祝各手足進步平安。席衆至是舉杯暢飲。至十壹時。始互相握手道別

企城達權紀念盛況暨選舉新職員彙誌

企達打訊。此間達權支社。於本月拾五日。舉行成立第廿六週年紀念典禮。各界來賓代表。與及洪門昆仲。撥冗光臨。熱鬧異常。創多年來之高興紀錄。午后一時。開慶祝大會。行禮秩序如后。由馬世鏗贊禮。㈠齊集。㈡鳴炮。㈢奏樂。㈣請衆起立。向國旗黨旗及達權社區鞠行三鞠躬禮。㈤賓主相向行一鞠躬禮。㈥全体朗誦洪門三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸。㈦復位。請正副社長就位。正社長伍于彩君恭讀歡迎詞。㈧胡愛業。伍會球二君讀祝詞。宣布紀念意義。初由顯雖縮遺。繼至今日磐石措安。慷慨激昂。勉勵洪人。貫徹初志。㈨禮寧民治黨及達權社代表陳球君。企城民治黨代表雷宜顯君。輪揮偉論。嘶創立達權社以輔翼民治黨之奮鬥精神。爲國家。爲民族。卓書功績。立言確切。感人深心。均皆鼓以熱烈掌聲。㈩副社長蕭達顯君致答謝辭。㈪高呼口號。中華民國萬歲。民治黨萬歲。達權社萬歲。洪人萬福。㈫禮成。㈬散會。（未完）

一九五六年夏調查全國戶口

與太瓦二拾日加拿大社電。昨據官方網。政府已決定今後每五年調查戶口一次。由壹九五六年六月開始實行。加拿大向來每拾年調查戶口一次。以統計全國人口云。

良友月報

一期又到每期五毛全年十二期五元

豐埠樂觀圖書館代理 Optimistic Library 126A. Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

外埠定閱長期寄費免收

◎飡館特平賣

本餐館生意興旺只因同伴意見不合故此大中特平出賣有志營斯業者請來面議勿失良機

REX CAFE
P.O. Box 161 電話 20
Broadview, Sask.

◎極樂氏包醫痔瘡

不用刀割。包無痛苦。藥到止痛。七天全癒。

通信地址 Geck Look Sie
531 Georgia St. E Vancouver B.C. Canada

THE BANK OF NOVA SCOTIA

加拿大那華斯高沙銀行啟

利用本行貢獻貯蓄保險箱等樣樣可稱齊全郵電各種滙兌均達銀行標準無論大小借款歡意帮忙諸君俾君安心榮旋安辦外滙手續倘蒙留意賜顧同人感謝萬分

溫哥華總支行設在喜市定街夾矢磨

◎溫永琛啟事

敢者本人於月前遊歷加拿大各大城市期間曾得林岳鎏劉社練兩君在雲哥華埠助余旅費但於旅途中早已陸續滙還林劉兩君而圖新軒印刷費亦已全數清理誠恐外間悞會影响雙方情誼特此聲明俾衆週知

溫永琛謹啟

中華民國四十三年十一月十九日

◎按摩療治室新張 廣告

本療治室。現新張伊始。專以按摩術療治各種病症。華友求醫者。請照下列電話。預約診症。

DAVID PELLIN
193 E. Hastings St.
PA. 9838 晚間電話 CE. 8343

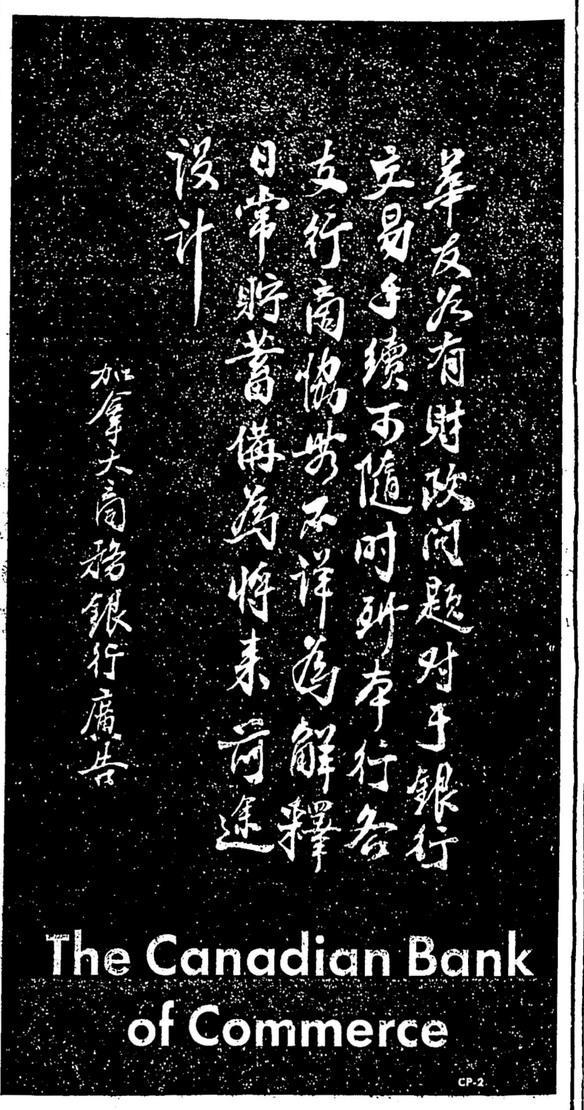
同裕安公司

▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港廣音歌林百代及金星各種唱名唱片專營批發

黃堃俠地保官事務所

▲承寫簽証蓋印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票船票
▲太平洋航空公司機票常便

Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202



FERRY MEAT MARKET
119 EAST HASTINGS ST.

肉類特價大賣
日日生鮮

豬頸骨	八先
豬背骨	八先
豬脚	八先
豬尾	一毛
豬肝	一毛六
牛腰	一毛六
牛尾	一毛三
牛肚領	二毛五
牛腩	一毛六

◎承受廣和源生意 啓事

雲埠片打街三壹八號廣和源什貨店。向來生意乃鄭維炘鄭福暖合伴經營。今因鄭維炘志圖別業。愿將名下股份賣與鄭福暖承受。訂於十一月廿日下午一時在溫日隆辦事處交易。如與廣和源有華洋轇轕。數目未清者。仰祈於早日理妥。如於交易後概與承受人無涉。特此聲明。以免後論。

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意

著名烟仔如水手嘹巴列吉 握市砵市屈級

在此出賣
連稅銀一盒叁毛

細絲煙特平
請入來參觀

◎哀謝

先義兄諱金全字超培張公府君開平沙岡人痛于民國四十三年十一月九日病終于卡城可羅加罅市醫院積閏享壽八十五歲經于同月拾二日午后一時在殯儀館開喪出殯歸土安葬于唐人公共墳場荷蒙宗親戚友昆仲惠贈輓儀花圈親臨執紼靈車致送隆情高誼歿存均感謹此哀謝

民治党張公治喪處謹啟

厚惠名列　恕不稱呼

民治党花圈車　名義堂花圈車
進支數列后　張景憲夫婦四拾元
張錫芳　張新持　張文耀　每拾五元
張椿積　張炳滙　每拾元　張偉傑
趙煜合家　張文暢　張藻　張錫松
周瑞炳　每五元　樂昌衣館四元
李悅二元　方來　奕榮　陳健民
鄭藻　馬文　梅鉅　黃炳祥　黃桂榮
每貳元　余潮中　李奕偉　余和進
司徒茂　謝永煊　溫植庭　黃德文
胡維賀　黃福有　每壹元　超培存
來銀壹百壹拾元　合共銀貳百七拾六元　支殯儀館貳百零七元　支石碑廿五元　支告白費拾元　支利市寶燭壹元六毫　共支貳百五拾三元六毫　除支仍存銀廿貳元四毫　此款仍在錫芳處　每年祭掃支用

訃音

不孝毓宏等奉侍無狀痛遭家嚴諱美豪字灼衍黃公府君溯生于遜清光緒七年八月十四日卯時不幸于中華民國四十三年十一月十日巳時病終正寢積閏享壽七十六歲不孝毓宏等親視含殮遵禮成服擇于本年十一月廿八日「星期日」午后一時在丹李維街胆市覓殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬于本汝比區科倫士墳場喬屬

宗親戚友聞訃哀此訃

未亡人　關氏泣淚飲袵
孤子　毓宏泣血稽顙
期服媳　譚氏拭淚飲袵
期服孫　郁鵬　郁杰　郁儀
郁堃　郁鏞　拭淚鞠躬
期服男孫　郁幹　郁海　郁佑
期服女孫　豔蘇（適連門）
豔雁（適鄭門）
豔仙　豔愛　豔娥　豔英　拭淚飲袵
總服孫媳　黃氏拭淚飲袵
期服弟　潮衍　桐衍拭淚鞠躬
功服弟婦　馬氏　胡氏拭淚飲袵
功服妹月滿（適司徒門）拭淚飲袵
金菊（適余門）
期服姪　銳安　銳光　銳添拭淚鞠躬
功服姪女　玉珠（適陳門）
鳳珠（適陳門）拭淚飲袵
期服姪女　笑珠　翠珠　拭淚飲袵
功服堂弟　景仁　拭淚鞠躬
總服堂弟婦　凌氏拭淚飲袵
功服堂姪　紹明拭淚鞠躬
功服堂姪女　賁儀拭淚飲袵
司書期服姪　銳安拭淚鞠躬

治喪處：奇花衣館
Keefer Laundry
218 Keefer St. Vancouver, B.C.

黃安事務所
Fung Wong Agencies
416 Columbia St. Vancouver, B.C.

◎岑嘉田啓事

敬啟者弟歷蒙社團昆仲過愛被推任社團職責實深感激惟弟近因年老体弱記憶衰退實屬難以再膺社團職務統希愛我知友昆仲幸勿以公共職務相委俾弟得安逸身心休養餘年則感恩靡極矣伏維公鑒　弟岑嘉田謹啟

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

斷尾心氣痛丸 每瓶二元五毛
欲知詳細函索即奉
不受COD見報

廣東話 Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

廣州省港澳極樂大補丸 每盒玖圓 試辦庄叁圓

人之身體乃氣血作用無論老少倘若氣血失調身體必然羸弱百病由此而生君子防未然是必先補血滋陰爲本氣血强壯萬事可待由古用藥如用兵用之得宜百戰百勝煉之奇妙能以轉弱爲强方知藥力之奇妙雖七八十歲之人服後六小時能轉老還童壯健能令服者滿意有此實効是以名聽省港澳也此丸治氣血兩虛夜尿頻來尿後反滴眼花耳鳴腰痛骨痛手足困倦夜睡不寧陽萎早洩面黃肌瘦大便閉結胃口不開體育不全等症若不補身雖有嬌妻美妾黃金萬兩等於何用若服此丸身体强壯精神奕奕服者勿以藥力奇妙而躭女性的實益嘉延年

鹿尾巴丸 半料拾圓 壹料廿圓
極樂氏止癢膏 每盒壹元
極樂氏搜毒丸 每樽三圓
雲埠益豐代理 通信地址 GECK LOCK SIE 531 Georgia St. E. Vancouver, B.C. Canada

極樂還童丸 半料五圓 一料拾圓
靈驗甜尿丸 每樽十圓
服之能清內臟新舊毒症治風濕骨痛遠年腫脚遍身癢粒皮膚痕癢等

主治口渴引飲，小便頻數，体量日減，功能補氣生血，確爲甜尿之聖藥，專治腎虧，夜尿，頭暈，耳鳴，腰痛，脚氣虛損諸症，每罐拾圓

根絕糖尿丸
滋補健腎丸
立止夢遺丸
功能固精 健体止遺 每盒八圓
強精大補丸 添精壯骨 增強体力 每罐八圓

見報 C.O.D. 不受

L. S. Wong
(郵寄地址) 201-1st St. E.
Calgary, Alta.,

香港中醫師黃良石創製

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
乍連遮錶仔
純銀器具
送禮物品 非常豐富

顯利卜首飾公司

招商代理 利權優給
期內定貨 利權同享

榮榮腊味製造廠
一萬磅

電話寄市定三零四壹
HAst 3041

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

人類聖誕 民族冬季
由十壹月十五號起至十二月十五號止
△冬季平賣一個月
加拿大批發價目 ▲過國另計▼

頂靚白油腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每磅六毛五
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打一元

雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹白

兩大節期總大平賣

◎餐館連實業出賣

敢者茲有餐館連實業出賣樓上有房六個生意穩當適合住家經營如有梓里欲謀此業者函商面議均可

REX CAFE
Box 8 Maidstone, Sask. Canada

◎西餐館出賣

本餐館地位適中生意向來暢旺只因身體欠安故願割愛將全盤生意相讓如有梓里欲營斯業者函商面議均表歡迎

Modern Cafe
Frontier, Sask.